

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:	Vidéken postai széküldő:
Egész évre . . . 12 frt	Egész évre . . . 14 ft
Fél évre . . . 6 -	Fél évre . . . 7 -
Negyed évre . . . 3 -	Negyed évre . . . 3.50
Egy hónap . . . 1 -	Egy hónap . . . 1.25

Kiadóhivatal:

Az „Aradi Nyomdatársaság”, főút 51. sz. a. hová hirdetések, közértesítést penzerek a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat h. petit sor egyszer . . . 6 kr. Bélyegdíj külön . . . 30 kr
Minden következőnél . . . 4 | Nyilvált sor . . . 15

Szerkesztőség:

Az arad-csanádi egyesült vasúti palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bőrmertelen leveleket csak ismert kézzel fogadunk el.

Kéziratokat vissza nem küldünk.

A memorandumosok háttérben

Budapest, szeptember 1.

Az erdelyi román kulturegyesület, mely 31 év óta tisztán irodalmi és közművelődési célokat követ s főleg a román tanulók és iparosok támogatására fordítja figyelmét, befejezte Nagy-Szebenben két napig tartott évi gyűlést.

Csalódtak azok, akik nem hitték el, sőt gunyolódtak egy felhivatalos nyilatkozat fölött, mely azt jelezte, hogy a szebeni gyűlésnek semmi politikai momentuma nem lesz. A román kulturegyesületnek nem volt oka az idén sem eltérni attól az iránytól, mely eddigi működésében és évi gyűlésein kifejezésre jutott, s ha talán azt gondolták némelyek, hogy a román kérdésnek Ratiu és társai által történt aktuálissá tétele nyilvánulni fog a román kulturegyesület ez évi gyűlésén, ez utóbbinak lefolyása meggyőzhette őket első sorban arról, hogy a román intelligencia nemcsak távol áll a memorandumosok hazaelenes mozgalmától, hanem azoknak egész szereplését néma hallgatásával elítéli; másod sorban arról, hogy a román intelligencia, melynek színe-java képviselve volt a szebeni gyűlésen, őszintén szereti magyar hazáját, igazán magyar polgárnak tekinti magát s — mint a millennium megünneplésében való részvételileg hozott határozata bizonyítja tiszteletben tartja a történeti fejlődés okozta állami átalakulásokat. Velünk érznek, velünk örvendenek s velünk ünnepelnek. Végül meggyőződhetek a hitetlenek arról, hogy Ratiu és társai annyira érzik jelentéktelenségüket s oly távol ál-

lanak az intelligenciától, hogy önként hátrahúzódnak műveltebb s ennél fogva mérsékeltbb, józanabb s hazafiasabb fajtábelijeik elől.

Az utóbbiak azonban tagadhatlanul kényes helyzetben vannak. Sokszor s így az utóbbi események alkalmával is azt hányták szemükre, hogy ha valóban mérsékelt szelleműek s igazán hazafiak, miért nem lépnek fel nyíltan a tuzókkal szemben?

Hát erre legalább is két igen komoly és méltánylást érdemlő okuk van.

Tagadhatatlan tény, hogy az ország román lakosságának zöme, a maga tudatlanságában és nemzetiségi fanatizmusában sokkal könnyebben hajlik a nagyszájúak és világbolondítók hangzatos ígéreteire és sokkal könnyebben megérti azok alacsony és durva szitkozódásait a magyarok ellen, mint a mérsékeltnek a józan észre apelláló s béketüresre és a törvények tiszteletben tartására intó szavait. Ha még oly híven ragaszkodik is a művelt román saját nemzetiségéhez, abban a pillanatban, mikor a tuzók és ezek ábrándjai ellen nyíltan állást foglal, el lehet készülni rá, hogy árulónak bélyegzik s azzal gyanúsítják, hogy nemzetiségét valamelyes koncz fejében tagadta meg. Van reá példánk; azt hiszük fölösleges nevetek említeni. Hogy pedig nem igen akadnak, a kik e martíromságot egy kétes siker fejében elszenvedjék, az emberileg nagyon is érthető.

Ez az egyik ok, amely érthetővé teszi a mérsékelt románok passivitását az agitátorokkal s agitációjukkal szemben.

A másik okot még nyomósabbnak tartjuk. Ismerjük és pedig többnyire névleg is azokat, kik mérsékelt románok hírében állanak s a kik tényleg odaadással viseltetnek a magyar haza és annak fejlődése iránt. Hála Istennek, szép számmal vannak ugyan, de távolról sem annyian, hogy teljesen magukra hagyatva, az ultrák által szított tüzet oltani vagy a mesterségesen dagasztott ár ellen uszni tudnának. Nem érzik a magyar elem részéről azt a támogatást, melyre szükségük lenne, hogy a harcot az agitátorokkal megkezdjék. Sőt elkedvetlenítik őket az olyan dolgok, minőket az ellenzéki lapok oly bőven produkálnak, midőn kimélenséget, vas-szigort, sőt büntetést követelnek s rögtön előállanak a paktálás vádjával a kormány ellen, ha ez a románokat, a törvény és az állami tekintély fentartásának keretén belül, némi kedvezményben részesíti. Sőt akárhányszor megesik, hogy egyik-másik ellenzéki lap paktummal vádolja a kormányt, anélkül, hogy más érvet hozhatna fel a vád mellett, mint azt, hogy a román képviselők s a román intelligencia a kormánypárt híve. Ha ezek az ellenzéki cikkirók meggondolnák, hogy mily jó szolgálatot tesznek ily kifakadásokkal a tuzóknak s hogy mennyire kedvét szedik a mérsékelt románoknak, bizony megiratlan maradna sok cikk, mely tetszhetik a chauvinistáknak, de a komoly hazafiak lelkében nem találni visszhangra.

S aztán nem szabad figyelmen kívül hagynunk még valamit.

A mérsékelt románoknak is vannak kívánságaik. G Á I I József főrendiházi tag,

TÁRCZA.

— Szeptember 4. —

Rózsabimbó...

Rózsabimbó gyenge szirma
Szerelmemmel tele írva,
Leszakítom, megcsókolom,
Egy kis barna lánynak adom.

Blopódom szobájába,
Oda teszem hó ágyára:
Vagy fölveszi, megcsókolja,
Vagy eltépi, széjjelszórja.

Barna kis lány, ne tépd széjjel,
A szívemet, azt tépnéd el;
Hiszen ugyis jól tudhatod:
Érted élek, érted halok!

Tolnai Vilmos.

Krónika.

(Az a bizonyos két tünet. — Iskolai beiratások. — Reck, mint az aradi esküdtész nagy foglalkoztatója. — Ki lesz a pécskai plébános? — Még egy szót Rakodczayról. — Hogy beszélt Somló Sándor?)

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

Csak két, de félremagyarázhatatlan tünet. Az egyik, hogy Czenczi néni gondjainak

legsúlyosabb részét leszerelte s kellő gond- és pepecseléssel berakta a kis hordóba ugor-káit téltre való használatra. A kis hordók hivatásuktól áthatottan guggolnak az éléstárban; belsejükben nagy átalakító munkáját megkezdte a Czenczi néni vegyszere. Ne tessék félni, nem fog az ellágyulni.

A másik félreismerhetetlen tünet, hogy nagyon sok helyen a héten át ellágyultanak Aradon bohó örömeik alkalmatosságával a jó apák és még jobban a jó anyák, mikoron a családi matrikulák kisütötték, hogy az iczi-piczi gyermekük immár iskolaköteles és az iskolai beiratkozás küszöbén van. Caezár (előre tiltakoznunk kell: jelenleg nem Uj-Aradra gondoltunk.) nem ment át gangosabb léptekkel a Rubikonon, mint a hogy az iskolás gyermek birtoklásáig felavanzsított szülő vezette e héten ujdonsült ujonczát a tudományok szentélye felé. Derűs szívárvány kacintott e napokban a családi égboltozaton. Mint megannyi glória tündökölt a mamai arcokon a szívbeli örömeinek külső verőfénye. Van az életnek költészete, csak nem látjuk. Divatosabb dolog ma a zabarákra várni a börzei teleg-rammokat.

A Czenczi néni házi pepecselése, nemkülönben az iskolák ujonczozásából pedig mi, kánikulát végiggyötört ujságírók levonunk egy lelkünket és cipőtalpukat örömmel átható konkluziót: hogy Arad pangó, nyári közéletébe visszatér a régi elevenség. Itt a szerkesztőségben

minden vonalon látom az örömet. Csak egy fényes megnyilatkozását az örömeim iram le, a riporterünk ujnyi vastag talpat rakatott a cipőjére. No, ez az ur fog tudni talpait! S legkolerikusabb vérmérsékletű szerkesztőségi befentesünkről is megmerném jósolni, hogy kolerikus tulajdonságáról le fog tenni s lapunkban a hamburgi kolera meg fog gyűrűlni. A nagy mindenségben letonnyad a levél, száraz avart zörget a szél, lassu agonia fenyegeti a csalitot és e haldoklásban im elérkezik nekünk a feltámadás. Nyári vándoraink zsebbeli tartalomban megkönnyebbülve visszaérkeznek tömött rajokban; a városi élet feltámad; a valutás koronák ragyogó aranytallérai közelednek; Ajtay kulcsait időnként megcsörrenti, hogy ki ne tanuljon belőle, az öt kerületi választópolgárok már csinálják a hangulatot a legújabb patreszeknek; a hírlapírók felvonásközi duellumjai lassacskán lebonyolítottak; Mittner gáji körutját a flagellus szokta felfedezése és interpelláció-baczilusok érdekében már megejtette a vízvezeték és csatornázás kérdésében a betüvetés mestersége végkimerültségben kimult; a nyári literatúrák megszűntek fűrdő levelekkel a szerkesztőségeket rémitgetni; szóval minden, de minden azt hirdeti, hogy érkezett a jobb kor, mely után buzgó imádság epedez a riporternek ajkán.

Egyelőre pedig csak az bizonyos, hogy levegőjavító szerszámot rendel meg a város.

a magyarországi románok egyik legkiválóbb képviselője, a minap fel is sorolta azokat. Nem czelünk ezuttal a kivánságok indokolt vagy indokolatlan volta felett bírálatokat mondani, csak konstataálni kívánjuk azt a tényt, hogy a legmérsékeltőbb románok is — mint Gáll irja — az állam fennállása követelményeinek korlátain belül feltétlen kielégítést kívánnak a románok igényeinek.

Ha vannak is nagy véleményeltérések a határ iránt, melyen belül a kielégítés engedendő, ez még távolról sem ok arra, hogy ez igények dolgában a románokkal szóba se álljunk s hogy ne törekedjünk a kölcsönös bizalom alapján egymáshoz közeledni, egymást megérteni s az ellentéteket kiegyenlíteni.

De persze fenyegetéssel, kiméletlen szigorral, büntetéssel és pellengerre állítással ezt sohasem fogjuk elérni. A virgács nem mindig a legjobb paedagogiai eszköz. Ezt fontolják meg azok, kik az államügyész után kiabálnak folyton s a paktum vádjával iparkodnak a kormányt visszariasztani minden legkisebb lépéstől, melyet a románok érdekében tesz.

Szerencsére az államügyészek Magyarországon az igazságot s nem a politikát szolgálják, a kormány pedig az ellenzéki sajtó lárójától nem engedi magát eltéríteni a józan nemzetiségi politika útjáról.

A következők már is kezdik bizonyítani az eljárás helyességét. Nem bántotta a memorandumosokat sem az ügyész, sem a kormány s azok most — mint a román kulturegyesület lefolyása tanúsítja — kezdenek háttérbe szorulni. A hol a műveltség és józanság dominál, ott a tudatlanok uralma előbb-utóbb megtörik. Erősítsük a mérsékelt románok pozícióját s Ratinék teljesen le fognak szorulni a színpadról, melyen eddig is inkább szánalmas, mint félelmes szerepet játszottak.

Belföld.

A képviselőház tárgyalásai.

Az újra egybeülő képviselőház első fontosabb tanácskozási tárgyát, mint értesülünk, a sommás eljárást szabályozó törvényjavaslat fegja képezni. A ház

Remélhető hogy e szerszám nem az utazóseprő gépekkel egyidejűleg vétetik használatba.

Az aradi esküdtszék nagy munkaadója, Reck Sándor, még egy feledhetetlen nappal, avagy napokkal, ohajtott kedveskedni a létezésében vonagló aradi esküdtszéknek és a vénasszonyok nyarának egyik jeles napjára, szeptember 13-ikára csak százhatvan négy tanúnak beidézését kérte amaz aethikai nagy kérdés feszegetésére, hogy vajon Joanovits Sándor gyöngéden bánik-e a szolgabírósnak élé járult Rékas környéki érdekelttel? Az aradi esküdtszék a jeles kérdés iránt nem valami nagyon érdeklődik, de Recket magasabb szempontok vezetik ármányos ötletének kivitele közepette; még a legtitkosabb fájdalmat is ki akarja ölni, melyet egyesek az esküdtszék Aradról való elvitele mián éreznek. Valósággal meg akarja csömörösíteni azon tizenkét áldozatát, kin a fátum neheztelése az esküdtszéki méltóságot felejtette. Recknek szándéka tisztességes. Nagy és messzemenő eredményeket fog vele elérni.

Az aradi sajtó hónapok óta jobban feszegeti azt a kérdést: ki lesz a magyar-pécskai plébános? — mint akár az elkeresztelési kérdést. Es midőn időként a pályázók egyikének odaigéri a plébániát, nem tudom én nem-e valóban — elkeresztelt. Wekerlén válik a stalum, a ki bizonynyal bevárja az epohális napot: október 4-ikét, a valuták koronás napját, hogy a leendő pécskai plébános „dupla“ lényének — még jobban örülhessen.

jogügyi bizottsága, mint tudva van, letárgyalta már a terjedelmes javaslatot az átmeneti és végrehajtási intézkedésekre vonatkozó néhány szakasz kivételével. Mindjárt a ház összeülése után e szakaszok is tanácskozás alá fognak kerülni a bizottságban s ez alkalommal értesülésünk szerint a járás bíróságoknak a javaslat által kontemptált illetékeségi köre is módosítást fog szenvedni.

A nyitrai püspök.

A nyitrai püspöki szék legújabb jelöltje a kit szintén sűrűn emlegetnek, Rossival István kanonok s volt orsz. képviselő.

Aradvármegye virilistái.

— Előzetes névsor. —

A vármegye legtöbb adót fizető bizottsági tagjaink jövő 1893. évre érvényes névjegyzéke mint megirtuk az igazoló választmány folyó szeptember 13-dikán és 10-dikén tartandó ülésében fog megállapítani, ezt megelőzőleg pedig a névjegyzék összeállítására alapul szolgált adóhivatali kimutatások, valamint az igazoló választmány által, azokból készített összesítés szeptember 5-től kezdve 8 napon át Baross Ferencz dr. aljegyző, mint az igazoló választmány jegyzőjének irodájában közszemlére kitéve lesz.

Ezt a vármegye alispánja által kibocsájtott körlevél nyomán, azon figyelmeztetéssel hozzuk lapunk olvasóink tudomására, hogy azok, akik az adó kétszeres számításának kedvezményét igénybe venni ohajtják, az iránt szóval, vagy írásban, az igazoló választmány előtt, a mondott nyilvános ülések tartama alatt jelentkezni tartoznak. Jelentkezéseket azonban az ülés előtt is elfogadnak. Hasonlóan jelentkezhetnek azok is, a kik a névjegyzékből netáni tévedés folytán kimaradtak.

A közönség tájékozása végett az adóhivatali kimutatások alapján készített előzetes névsort mely 300 virilistát tüntet föl it közöljük:

Solyomossy László N.-Soós 19,030 frt 28 kr. Wenckheim Frigyes gróf Kigyós 15,050 frt 21 kr. Károlyi Tibor gróf Mácsa 11,460 frt 5 kr. Edelsheim Gyulai Lipót báró Budapest 11,005 frt 91 kr. Zselenszky Róbert gróf Ujfalu 10,281 frt 22 kr. Kinczig János Arad 6491 frt 79 kr. Bohus Zsigmond Budapest 6111 frt 37 kr. Atzél Lajos báró Németség 5293 frt 74 kr. Bohus István Világos 4501 frt 92 kr. Bohus László Világos 4380 frt 78 kr. Keglevich Gábor gróf Budapest 3537 frt 63

Vegyétek le a kalapot és gombolkozatok ki. Vegyétek le a kalapot a tisztelet jeléül és mert — meleg van. Rakodczay itt van, a ki szédületes tervét csakugyan véghez viszi és nyár utolján, de azért kegyetlen melegben, beadja nekünk az „Egy országért egy nem izzadó nézőt!“ — ismert III-ik Richardi felkiáltást. Soha se hitte volna az ember, hogy a britt szellemóriásból kánikula idején egy egész ciklust megengedjen magának és társulatának magy ar színészdirektor. A csoda megesett. Nézzük meg!

Mint a lassan csurgó színmét, ömlött el a nemzeti színház legifjabb tagjának és az aradi színház művezetőjének Somló Sándornak hangja tegnap délután a színügyi bizottság előtt zóna számítás szerint délután négy óra 43 perczkor. Az ország legitjabb színházigazgatójának, — ki mellesleg szólva majd-majd olyan unikum, mint Rakodczay: mert bankpénztárnok is — Aradi Géának nagyra törő szándékairól vonta le a leplet. Es e tervek rekonszenves hallgatókra találtak. Az egyik újságíró, midőn a „megfejt“ társulat névsorát a Somló moduláció képes hangja ismertette, így fejezte ki tetzését:

— Nini! Ezek a nevek hagyják magukat hallgatni.

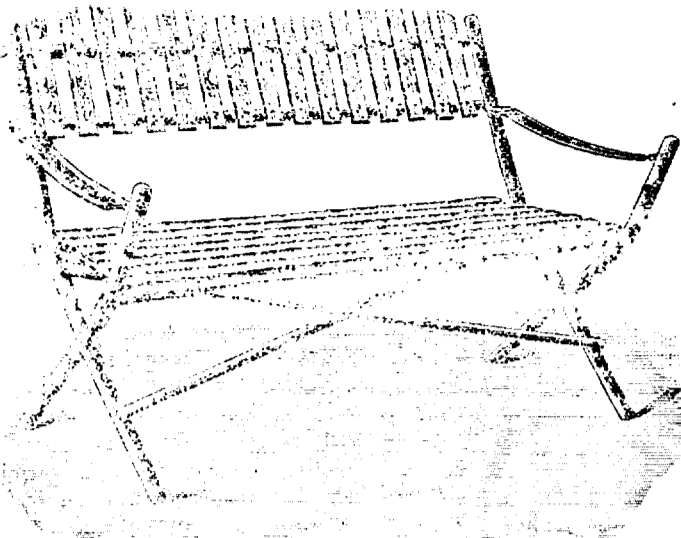
Vajjon csak a nevek? Vagy talán a mit a nevek tulajdonosai a színen mondanak, azt is meglehet e vajjon? . . .

Majd megmondják a mindég igazat mondó és csalhatatlan kritikusok . . . ! —

kr. Lilienberg Sándor Pankota 2362 frt 50 kr. Gantner Károly Ujszentanna 2321 frt 40 kr. Purgly János Arad 1969 frt 64 kr. Várhelyi László Arad 1917 frt '82 kr. Bánhidv Sándor báró Simánd 1795 frt 65 kt. Czárán Gyula Seprős 1781 frt 71 kr. Telbisz János M.-Bodzás 1648 frt 65 kr. Hirschmann Simon Arad 1605 frt 28 kr. Takácsy Sándor Budapest 1465 frt 39 kr. Bánhidv Antal báró Arad 1451 frt 85 kr. Sternthal Salamon Gy.-Vársánd 1405 frt 40 kr. Ortutay Béla Arad 1391 frt 94 kr. Ujhelyi Lipót M.-Bodzás 1337 frt 80 kr. id. Sternthal Adolf N.-Peél 1230 frt 36 kr. Jakabfy István Budapest 1179 frt 46 kr. Tavasz Antal Budapest 1152 frt 79 kr. Barkassy Kálmán Algyest 1082 frt 62 kr. Czárán Márton Seprős 1079 frt 83 kr. Königs-egg Fidel gróf Taucz 1051 frt 2 kr. Urbán János N.-Becse 1046 frt 18 kr. Müller Vilmos Budapest 1021 frt 39 kr. Korbuly István Arad 1016 frt. Friebeisz Miklós Arad 978 frt 67 kr. ifj. Sternthal Adolf Gy.-Vársánd 894 frt 86 kr. Kövér Márton Szemlak 863 frt 62 kr. Schillinger Márton Kisjenő 861 frt 42 kr. Hammer György Elek 799 frt 56 kr. Bajos Mátyás M.-Pécska 786 frt 2 kr. Niedermeyer József Elek 777 frt 54 kr. Putta Manuila O.-Pécska 749 frt 75 kr. Konopy Kálmán Odvos 749 frt 36 kr. Holländer Samuel Csermő 740 frt 31 kr. Sármezey Manó Kurtics 737 frt 50 kr. Mattenloit János báró Paulis 732 frt 21 kr. Takácsy Sándor dr. Arad 722 frt 16 kr. Gerhardt Ignác Taucz 703 frt 25 kr. Fashó Moys Sándor Budapest 663 frt 84 kr. Ausländer Sándor Berza 652 frt 43 kr. Sármezey Akos Talpas 632 frt 99 kr.

Hammer Antal Elek 630 frt. Cziffra János Sofronya 624 frt 80 kr. Braun Sámuel O.-Pécska 617 frt 30 kr. Deutsch Jakab Kurtics 601 frt 59 kr. Brasch József Borossebes 600 frt 56 kr. Popesku János Nadab 598 frt 33 kr. Hendrey Pál Arad 592 frt 37 kr. Pokorny Richárd Lökösháza 581 frt 04 kr. Kabdebó Sándor Talpas 580 frt 59 kr. Szida György Világos 576 frt 57 kr. Zehe János Világos 574 frt 39 kr. Boros Beni Arad 564 frt 51 kr. Kaufmann Károly Pankota 564 frt. Muszkulay János Ujpanát 558 frt 70 kr. Werner Károly Simánd 554 frt. Löwinger Sándor Arad 553 frt 58 kr. Khon Salamon Székudvar 544 frt 38 kr. Maudorff Géza báró Tükör 542 frt 36 kr. Stengel Ignác K.-Perog 540 frt 58 kr. Kaufmann Ignác Pankota 539 frt 02 kr. Nagy Géza Arad 528 frt 38 kr. Kövér Antal Szt.-Pál 528 frt 06. Maroti István O.-Pécska 527 frt 42 kr. Czárán Géza Seprős 526 frt 43 kr. Id. Vormittag Adám Glogovác 521 frt 85 kr. Rozvány György N.-Szalonta 510 frt 51 kr. Simonyi Lajos báró Vadász 505 frt 62 kr. Löwinger Ignác N.-Halmagy 507 frt 25 kr. Friedmann Ferencz N.-Peél 502 frt 50 kr. Ament András Elek 481 frt 99 kr. Farkas Sándor Arad 477 frt 50 kr. Kabdebó István Talpas 475 frt 80 kr. Kohn Heinrich Ménes 474 frt 62 kr. Fakelmann Ferencz Szt.-Márton 469 frt 32 kr. Grozda Péter Simánd 469 frt 18 kr. Szilber-eisz Simon Uj-Szt.-Anna 466 frt 26 kr. Szentpétery Lukács Seprős 465 frt 62 kr. Vertán Ernő Csermő 464 frt 55 kr. Id. Wittmann Fer. Max Elek 462 frt 47 kr. Deutsch Sándor Csizsér 451 frt 75 Török Béla Simánd 443 frt 95 kr. Wittmann Mih. Stuczer Elek 438 frt 71 kr. Török József Dózua 437 frt 01 kr. Ruzs István Ortlaka 431 frt 46 kr. Ifj. Kreitler Ferencz Uj-Szt.-Anna 430 frt 37 kr. Kabdebó Gyula Budapest 429 frt 22 kr. Szvidrány Mátyás Szt.-Márton 422 frt 22 kr. Mahler Ferencz Arad 418 frt 92 kr. Roth Lipót Szemlak 416 frt 70 kr. Roth Henrik Szemlak 416 frt 70 kr.

Hollaky Imre Déva 412 frt 38 kr. Biró Kálmán Arad 410 frt 66 kr. ifj. Wittman János Elek 406 frt 18 kr. Akkarmann Jakob Uj-Szent-Anna 403 frt 54 kr. Steigenberger Mihály Csermő 402 99 kr. Skrainka Lajos M.-Pécska 401 frt 88 kr. Várhelyi Béla Arad 399 frt 37 kr. Trippon Juon Agris 398 frt 06 kr. id. Bartolf Mihály Szemlak 396 frt 64 kr. Weinberger Lipót Bokszege 395 frt 05 kr. Medgyasszay Sándor Bodzás 389 frt 97 kr. Levy József Borosjenő 385 frt 95 kr. Tamas-vary Jakab Arad 385 frt 76 kr. Rauch János Glogovác 384 frt 10 kr. Bosnyák Imre H.-Mézses 383 frt 21 kr. Strasser Lajos Duletele 379 frt 07 kr. Farkas Samu Sikló 374 frt 06 kr. Werner Imre Bokszege 373 frt 79 kr. id. Kationa József M.-Pécska 373 34 kr. Tamasdán Constantin O.-Pécska 372 frt 81 kr. Gantner



Kertiszékek, padok

és egyéb

finomabb butor,

tölgy- és bükkfa-parquetták,
sétabotok

806 17—*

a borosjenői faiparszövetkezet gyárából.

Megtekinthetők és részletekben is megvehetők az aradi és csanádi egyesült vasutaknak **Andrássy-tér 20 sz. (Arena-épület)** alatti mintaraktárában. — Nagyobb megrendelések **jelentékenyen leszállított áron** ugyanott, vagy közvetlenül a borosjenői gyárban eszközölhetők.

BOROSJENŐI FAIPARSZÖVETKEZET.

♦ Alapított 1850-ben. ♦

KRISPIN JÓZSEF

zongora raktára

Arad, Deák Ferencz-utca 28. sz., saját házában.

Az 1850. év óta Aradon fennálló zongora-raktárban nagy választék áll készletben vas-szerkezetű

új és átjatszott zongorákból

a t. cz. vevő közönség rendelkezésére, **300 frt vételártól felfelé,** mely vételári összeg megegyezés szerint

részletfizetéssel

is kiegyenlíthető.

Hogy mily megbízható gyárakból való s mily kitűnően készített, tartós hangszerekkel szolgálók, hivatkozom a nagyszámu t. cz. vevőimre, kik a fentjelzett idő óta tölem zongorát vásároltak.

Hangjegyekereskedésem, 670 2—20

ugyszintén a legújabb művekkel ellátott

kölcsönkönyvtáram

(olvasási-dij havonta 80 kr.) **Andrássy-tér, a zárdá-épületben** a t. cz. közönség rendelkezésére áll.

Zongora hangolások és javítások úgy helyben mint vidéken a legpontosabban teljesítetnek.

Zongora-raktár Deák Ferencz-utca 28. szám.

Hangjegy-kereskedés és kölcsönkönyvtár Andrássy-tér.

♦ Alapított 1850-ben. ♦

POSSZERT JÁNOS

czementáru-gyára,
cement és építési anyagok raktára

Aradon, Karolina-utca 5. sz. Lakás Ferdinánd-utca 6. sz.

Vállalkozik :

Betonirozások, 589 6—*
Csatornázások,
Szökőkutak,
Cementlapok és
Mozaik lapokkali
kövezések
elkészítésére stb.

Raktárt tart :

Keramit lapok,
Kelheimi lapok,
Mettlachi lapok,
Terracotta-áruk,
Kőfedélpép,
Tűzálló-téglák,
Kémény-rakvá-
nyokból stb.

Elvállal mindennemű aszfalt-munkálatokat.

Gyári raktára a beocsini portlandi cement és vízhatlan mészgyárnak.

KÖZGÉNYVÉDELMI TÁRSASÁG

Gyári raktára a beocsini portlandi cement és vízhatlan mészgyárnak.

Diszokmány. Zágráb.

1891.

Aranyérem. Temesvár.

KWIZDA'S

Restitutionsfluid-ja

Mosóvíz lovak számára. Egy palack ára 1 frt 40 o. é.

Már 30 év óta áll ng az udvari paripáknak — valamint a katonai és polgári nagyobb löbirtoknak istállóiban folytonos használatban a lovak erősítésére, ugyan a fárasztó igénybevételek előtt, mint a kifárasztás után; nemkülönben kiférezamodások és megrándulásoknál, az inak megmerevülésénél stb. s a lovak kiváló erőkifejtésénél az idomításban.

Kérjük a fentebbi védjegyre figyelmet fordítani s kizárólag csupán a valódi

Kwizda Restitutionsfluid-ját

elfogadni, kapható a gyógyszerárakban és a gyógyszerüzletekben.

I 99 8—10

Főraktár

Kwizda Ferencz Jánosnál

cs. és k. osztr. és kir. romániai udvari szállító. Kerületi gyógyszerész Korneuburghban Bécs mellett.

Iskolás leányka

teljes ellátásra felvétetik egy a fő-téren lakó uri családnál, zongora rendelkezésre áll — Bővebb értesítés nyerhető e lap kiadóhivatalában. 676 1—*

Cognac-quint-kivonat.

Védjegy a cognac-quint-kivonat számára.



Kitűnő, egészséges és tartalmas cognac pillanat alatti készítésű, mely a valódi francia cognactól semmiben sem különbözik, ajánlom e jónak bizonyult különlegességet.

Ára 1 kilónak (elég 100 liter cognac készítésére 16 frt o. é. Készítési utasítás ingyen mellékelte. Legjobb sikerért és egészséges gyártmányért kezeskedem.

Spiritusz megtakarítás

érhető el felülmúlhatlan pálinka-erősítő-kivonatom által; ez az italoknak kellemes, erőteljes ízű és csakis nálam kapható. Ára különként 3 frt 50 kr. (600 1000 literre) használati utasítással együtt.

E különlegességeken kívül ajánlom még valamennyi essenciámat, rum, szilvapálinka, törköly, fükeserű, valamint a lőrező likörök, szeszes italok, ecet és borecet készítésére felülmúlhatlan minőségben. Készítési utasítások ingyen mellékeltemek.

Arjegyzékek ingyen.

Egészséges gyártmányokért kezeskedem vállalom.

POLLÁK KÁROLY FÜLÖP

essenzia-különlegességek gyára Prágában. (Tisztes képviselők kerestetnek.)

539 18—50

**Legjobb minőségű dohányszinór,
gabonaszákok, vizmentes ponyvák,**

gép-olaj, háztető-lemez
a legolcsóbb áron kapkató

624 4-6

Reich B. Károlynál Arad, Szabadságtér 1. szám.

**Ugyanottan kapható 16 waggon jó minőségű
száritott marhatrágya.**

334. áll. sz.-hoz.

676 2-3

Versenyárgyalási hirdetmény.

A csanádvarmegyei m. kir. államépítészeti hivatal területén levő kis-zombor-aradi állami közúton 1893., 1894., 1895., 1896., 1897. és 1898. években eszközendő kavics-szállítás biztosítása végett a folyó 1892-ik évi október hó 3-án a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium és a fentnevezett államépítészeti hivatal helyiségében zárt írásbeli ajánlatok útján versenyárgyalás tartatik.

Felhivatnak ennél fogva vállalkozni kívánók, hogy ajánlataikat a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium segédhivatalának igazgatójához, vagy a fentemlített államépítészeti hivatalhoz czimezve, legkésőbb a kitűzött tárgyalási nap délelőtti 10 órájáig nyujtsák be. A később beérkezett ajánlatok, valamint általában a bármikor beérkezett táv-

íratok és utóajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlatok öt pecséttel zárt borítékban a czimzésen felül világosan kiirandó az államépítészeti hivatal és azon állami közutneve, melyre az ajánlat vonatkozik.

Az ajánlatok az államépítészeti hivatalban átvehető ajánlati és felosztási kimutatási minta szerint teendők meg.

Azon esetben, ha ajánlattevő a kereskedelemügyi miniszter ur ő nagyméltósága által elfogadott s az államépítészeti hivatalnál kitett kőmintától eltérő kőanyagot kívánna szállítani, — ennek, saját pecsétjével ellátott két mintáját ajánlatához mellékelni, s egyúttal a felosztási kimutatás 7. rovatában a termelési helyet is megjelölni tartozik.

Az árak a kereskedelemügyi miniszter ur ő nagyméltósága által elfogadott s az államépítészeti hivatalnál kitett mintával azonos vagy bár attól eltérő, de legalább is oly minőségű anyagra kell vonatkozni.

A benyújtott ajánlatok vissza nem vonhatók, s mindegyik ajánlattevő ajánlatának beadásától számított nyolcz hétig kötelezettségben marad.

Az államépítészeti hivatal területén átvonuló minden egyes állami közúti vonalra külön ajánlat nyujtandó be.

Az állami közutaknak csupán egyes részeire tett ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Ugy az ajánlat, mint a hozzá mellékelte felosztási kimutatás, szabályszerű bélyeggel látandó el és mindkettő az ajánlattevő által aláírandó.

A bánatpénznek az állampéruztárba vagy adóhivatalba történt befizetését igazoló nyugta az ajánlathoz csatolandó.

A bánatpénznek a tárgyalásnál alapul szolgáló felosztási kimutatásban kitett mennyiség után az ajánlott árak összegének 5%-át kell kitennie.

Késpénz vagy értékpapír az ajánlathoz nem melléklendő.

Azoknak az ajánlattevőknek, kiknek ajánlata el nem fogadtatott, bánatpénze az árlejtés eredménye feletti határozathozatal után fog kiadatni, illetve az intézkedés a kiadás iránt megtétetni.

A tett ajánlat vállalkozót azonnal, a kincstárt azonban csak azon naptól fogva kötelezi, melyben azt a kereskedelemügyi miniszter ur ő nagyméltósága elfogadja.

A szállítási szerződés és részletes feltételek, az ajánlati minta s ennek mellékletét képező felosztási kimutatás és kőminták az államépítészeti hivatalnál a szokott hivatalos órákban átvehetők, illeve megtekinthetők.

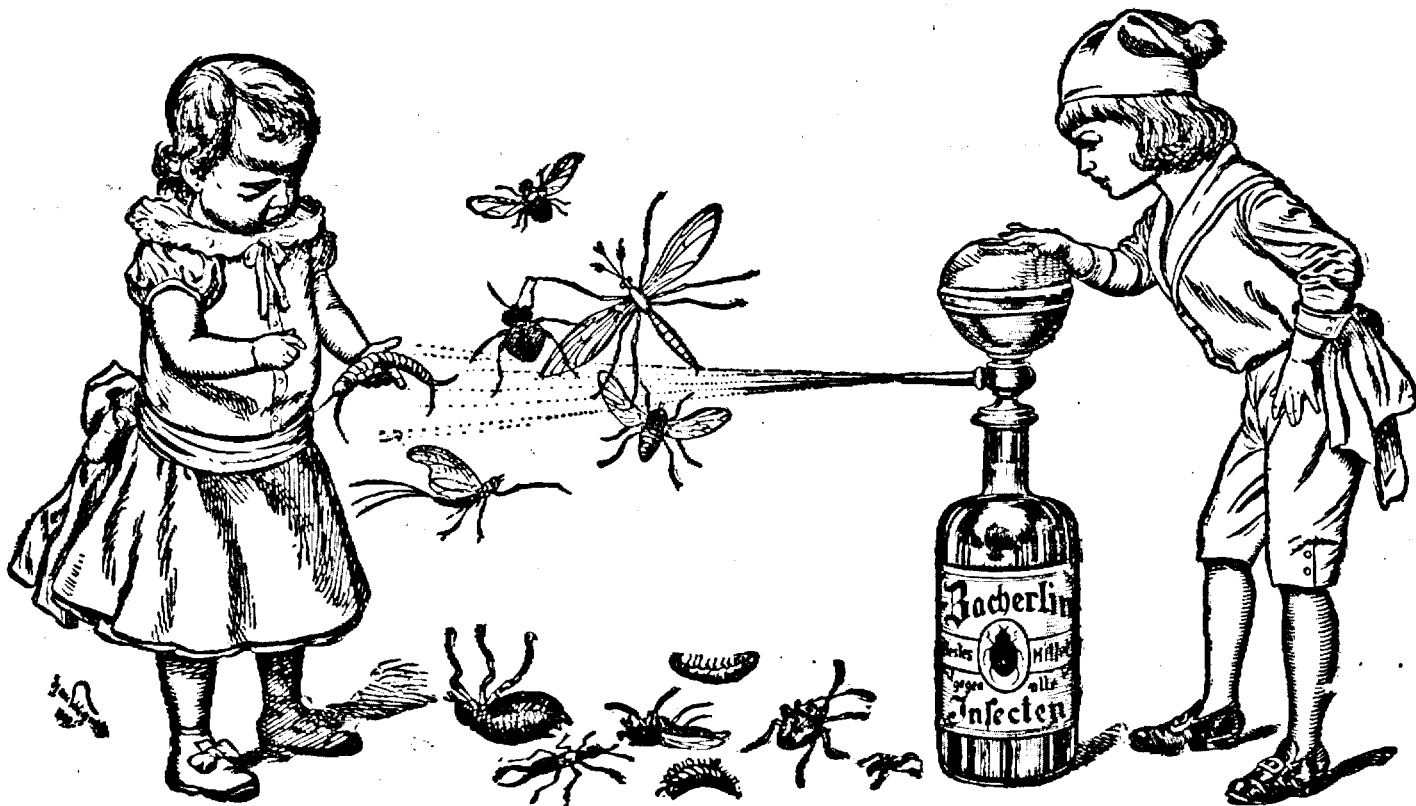
A csanádvarmegyei m. kir. államépítészeti hivatal.

Kelt Makón, 1892. évi augusztus hó 28-án.

A hivatal id. vezetője:

Kátai Gyula,
kir. mérnök.

Elővigyázat a ZACHERLIN bevásárlásánál:



Vevő „... n nem fogadok el nyitva árult rovarport, mivel én Zacherlint kívántam!... Ezen különleges séget méltán dicsérlika legjobb szernek mindennemű rovarok ellen, amiért is egyedül csak ityet veszek: **lepecsételt palaczkban „acherl“ nével ellátva. Ára: 15 kr. —, 30 kr. —, 50 kr. — 1 frt.**

A valódi Zacherlint árulják

Aradon:
BAUMANN BENEDEK,
BELGRADER K. és Társa.
DENGEL LAJOS,
DEMMAR JOZSEF,
KAMENGYKY R.,
KACSER SAMU,
SCHERFENEDER M.,
SCHIFFER és BECK,

Uj-Aradon:

ORTH A. M.
LISZKOVETZ ANTAL.
TÖMER MATYAS,

Almásón:

MESNER B. É.

ifj. WEISZ MOR,
MARX és FEJER,
ELES ARMIN,
TONES F. és TARSA,
TONES F. és EDE
AMTMANN LAJOS,
ERNYEY GY. és PRINNER
GUTTMANN SAMU,
NAGY FARKAS,
OBETKO KALMÁN,

M.-Pécskán:

FLISCHMANN HERMAN,
VOJTEK KALMAN gyógyszer.
KÖNIGSTHAL JAKAB,

Battonyán:

SEEMANN R.,

WECHSLER JOZSEF,
STEINITZER N.,
HUBERT BERNAT,
DRATSAY LAJOS,
DUZSEK FERENCZ,
BRUNNHUBER JOZSEF,
BRUNNER C. és FIA,
ILLICS ARZEN,
KAMENSKI K.,
KISS ISTVAN gyógyszer.,

FISCHER IZSAK,
GELLER FERENCZ.

Radna-Lippán:

SCHWARZ FERENCZ,
TONES F. és E.,
RÁCZ JAKAB,
SCHAFFER ANTAL.

MEER MOR,
POLLAK JOZSEF,
PREISACH VILMOS,
WEISZ DAVID,
KOTORATS MLADEN,
NEULANDER ZSIGMOND,
SCHWARZ M.,
SIMON KAROLY,
SCHUBERT & GOLDSTEIN
WEBER M.,

Uj-Szt.-Annán:

HENNY KAROLY.

Vingán:

KLEEMANN N. 242-10-12

TISZA LAJOS.